

## Introducció:

L'ensenyament de l'euskara a l'Euskal Etxea segueix les directrius del currículum d'HABE que és l'ens autònom del Govern Basc que s'encarrega de supervisar l'aprenentatge de l'idioma per adults (a partir dels 16 anys). A l'estiu del 2015, per adequar-se millor al Marc Europeu de Referència, HABE ha fet uns petits canvis al seu currículum, els quals han estat sobretot als nivells baixos. És per això que els euskaltegiak i les euskal etxeak ens hem hagut d'adequar al nou currículum.

Breument, podem dir que en el nou currículum hi ha dos canvis principals: per una banda, es volen potenciar l'autonomia i les estratègies d'ús de l'alumne i, per l'altra banda, s'ha dividit el procés d'aprenentatge en sis nivells. L'avaluació seguirà com fins ara: no es valorarà quants estructures gramaticals coneix un alumne, sinó la capacitat comunicativa d'aquest; es a dir, què i quant entén quan escolta o llegeix i què és capaç de fer quan escriu o parla. Per exemple, encara que no sàpiga el potencial hipotètic del NOR-NORK, una persona pot assolir el títol del nivell C1 si és capaç d'escriure correctament un article d'opinió per a una revista i parlar adequada i correctament en una xerrada o conferència.

## El nostre funcionament:

HABE (HEOC 2015)			→	EUSKAL ETXEA			
NIVELL	SUBNIVELL	HORES		NIVELL	CURS	HORES	
C1	C1.2	400 ira + 350 ika	750 hores	C1 zikloa	C	130 ira + 120 ika	750 hores
	C1.1				B	130 ira + 120 ika	
B2	B2.2	350 ira + 250 ika	600 hores		A	130 ira + 120 ika	
	B2.1			C	130 ira + 70 ika	600 hores	
				B	130 ira + 70 ika		
B1	B1.2	250 ira + 150 ika	400 h.	A	130 ira + 70 ika		400 h.
	B1.1			B	130 ira + 70 ika		
A2	A2.2	200 ira + 100 ika	300 h.	A2 zikloa	B	130 ira + 20 ika	300 h.
	A2.1				A	130 ira + 20 ika	
A1		125 ira + 75 ika	200 h	A1	130 ira + 70 ika	200 h	

HABE ha calculat, més o menys, quantes hores necessitarà un alumne per fer cada nivell. Aquestes hores les ha dividit en *irakastorduk* eta *ikastorduk*. Les primeres serien les hores lectives i les ikastorduk les hores d'auto aprenentatge o d'ús lliure: els deures, sentir la ràdio, mirar la televisió, llegir diaris, parlar amb els amics, etc.

Al quadre de l'esquerra teniu com hem adequat el procés d'aprenentatge d'euskara als nostres cursos de 130 hores lectives.

A Barcelona, el nombre de matrícules es redueix a mesura que els alumnes pugen de nivell, la qual cosa ens provoca problemes per poder crear grups homogenis. Per això, a partir del nivell A2 els grups no seran homogenis. En altres paraules, ajuntarem alumnes de diferents subnivells al mateix grup, ja que el currículum dóna possibilitats

per fer-ho: com que es valora/avalua la capacitat pròpia de l'alumne, al mateix grup es poden integrar alumnes que coneixen més o menys estructures gramaticals.

En resum, excepte al nivell A1, a la resta de nivells funcionarem amb cicles: els alumnes que estiguin matriculats en aquests nivells heterogenis hauran de fer dues o tres vegades el mateix nivell. Farem cicles de dos anys en els nivells A2 i B1, i cicles de tres anys en els nivells B2 i C1 perquè no es repeteixi el material any rere any (per exemple: en un cicle de tres anys el curs 2016-2017 material A; curs 2017-2018 material B; curs 2018-2019 material C; curs 2019-2020 material A;...)

## Equivalències dels títols:

Marc Europeu de Referència	Govern Basc					Escola Oficial d'Idiomes*
	Perfils lingüístics		Educació	HABE	Boga	
	Comuns	Educació Ertzaintza				
<b>C2</b>	4. PL	3. PL		C2		
<b>C1</b>	3. PL	2. PL	EGA	C1	4-c	
<b>B2</b>	2. PL	1. PL		B2	3-c	5è (Avançat)
<b>B1</b>	1. PL			B1	2-c	3r (Mig)
<b>A2</b>				A2	1-c	2n (Bàsic)
<b>A1</b>				A1	1-b (mig)	

\* Les equivalències de l'EOI són dels títols posteriors al pla d'estudis implantat al curs 2007-2008.

## Exàmens oficials:

Des del curs 2007-08 **hi ha la possibilitat de realitzar** a l'Euskal Etxea els exàmens oficials d'HABE per aconseguir els corresponents títols oficials de nivell (B1, B2, C1), els quals estan convalidats amb la resta de títols i perfils lingüístics oficials del Govern Basc. Estar matriculat a l'Euskal Etxea **no significa** que l'alumne es pugui inscriure directament en l'examen oficial; HABE exigeix a l'Euskal Etxea que li certifiqui que aquest alumne té prou nivell com per superar l'examen.

HABE fa una convocatòria extraordinària per a les euskal etxeak amb una **única opció per curs** de fer l'examen oficial. Aquest examen es fa a la primavera a l'Euskal Etxea, i s'ha de pagar una taxa a HABE. Així mateix, si l'alumne necessita urgentment el títol, hi hauria la possibilitat de presentar-se a la convocatòria oberta de l'examen de la tardor de la CAV.

## Horaris i grups:

Els nostres cursos són de quatre hores setmanals d'octubre a juny; un total de 130 hores. Al gener acceptarem nous alumnes, però només per omplir els grups on hi ha lloc. Llavors, els alumnes que vulguin matricular-se hauran de fer una prova de nivell per saber en quin grup pot entrar (per fer la prova de nivell cal demanar cita en la següent adreça electrònica: [euskarabcn@euskaletxeak.org](mailto:euskarabcn@euskaletxeak.org)). Com que els alumnes que venen d'octubre ja han fet unes 50 hores de classe, **no acceptarem alumnes que comencin de zero**. Si un de tots aquests grups arribés al màxim d'alumnes permès, es tancaria la matriculació en aquest grup. Acceptem nous alumnes en els següents grups:

Grup	Dies	Horari	Primer dia
Nivell A1	dilluns-dimecres	17:30-19:30	3 de febrer
Nivell A1	dimarts-dijous	19:30-21:30	4 de febrer
Nivell A1	dissabtes	10:00-14:00	1 de febrer
Nivell A1.2	dilluns-dimecres	17:30-19:30	3 de febrer
Nivell A1.2	dilluns-dimecres	19:30-21:30	3 de febrer
Nivell A2.1	dilluns-dimecres	19:30-21:30	3 de febrer
Nivell B1.0	dimarts-dijous	17:30-19:30	4 de febrer
Nivell B1.1	dilluns-dimecres	10:00-12:00	3 de febrer
Nivell B2.0	dimarts-dijous	10:00-12:00	4 de febrer
Nivell C1	dimarts-dijous	19:30-21:30	4 de febrer

Com que els grups de Boga estan plens, enguany **no podem acceptar matrícules d'autoaprenentatge on line** a la matriculació de gener.

## Període de matriculació i preus:

**Matriculació:** del 13 al 30 de gener.

**Preus:** Socis de l'Euskal Etxea: 195 €  
No socis de l'Euskal Etxea: 280 €

**Nota:** Si a l'hora de fer la matrícula l'alumne es fa soci de l'Euskal Etxea i, després, deixa de ser-ho abans que acabi el curs, haurà de pagar la diferència de preu del total de la matrícula.

## Com fer la matrícula:

**A l'Euskal Etxea** (podeu aprofitar el dia de la prova de nivell):

1. Horari de secretaria: 10:00-13:00 i 15:00-17:30 de dilluns a divendres. Telèfon: 93 310 22 00
2. Llegiu ben bé tot el full d'informació.
3. Ompliu el full de matriculació (si falta alguna dada, cal donar-la abans de l'últim dia de matriculació).
4. Pagueu el import de la matrícula en mà o amb targeta. També podeu fer-lo a qualsevol oficina de La Caixa o mitjançant transferència: seguiu els passos del punt 4 de l'opció "**Mitjançant Internet**".

**Mitjançant Internet:**

1. Envieu un correu electrònic a [euskarabcn@euskaletxeak.org](mailto:euskarabcn@euskaletxeak.org) dient que voleu matricular-vos. Mitjançant un correu electrònic rebreu el full d'informació i el full de matriculació.
2. Llegiu bé tot el full d'informació.
3. Baixeu el full de matriculació al vostre ordinador i emplenau-lo (si falta alguna dada, cal donar-la abans de l'últim dia de matriculació).
4. Pagueu el import de la matrícula en aquest número de compte de **La Caixa**: ES56 2100 1089 70 0200039109. Al concepte poseu "euskara + el vostre nom i cognom" perquè nosaltres puguem saber qui ha estat el que ha pagat. Potser haurem de demanar-vos una còpia del comprovant de pagament, guardeu-lo bé.
5. Envieu-nos un e-mail amb el full de matriculació emplenat i la data del pagament perquè el nostre administratiu comprovi que no ha hagut errors.

